

## Az első derecskei olimpikon élménybeszámolója

**Nagy érdeklődés kísérte az első derecskei olimpikon Békési Eszter élménybeszámolóját 2021. szeptember 4-én a Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtárban.**

A Tokiói olimpia annyiban tért el az előző olimpiáktól a Derecskeiek számára, hogy városuk szülöttéért Békési Eszter úszóért is izgulhattak. A július 28-ai olimpiai szereplését nagy érdeklődés övezte az egész városban és a művelődési központban szervezett közös vetítésen is. Jelenlévőként libabőrös érzés volt látni azt, hogy városunk egyik lakója kitartással, céltudatossággal és elhivatottsággal a világ legjobb sportolói közé kerülhet. Ennek véleményem szerint olyan üzenete és mondanivalója van, amit minél szélesebb rétegekkel meg kell ismertetnünk. Ezért az Esély Otthon – Esély Derecskén

program keretében a Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár közönségtalálkozót szervezett szeptember 4-én szombaton. Eszter fényképekben és videóknak gazdag előadásának köszönhetően betekintést nyerhettünk egy olimpia működésébe és megismerkedhettünk az oda vezető úttal, a közben felmerülő kihívásokkal és örömekkel. Mindenkit magával ragadott olimpikonunk fiatalos pozitivitása, szerénysége és a sport iránt mutatott alázata. Teljesítményével a derecskei fiatalok számára egy igazi példaképpé vált.





# A legtöbb iparűzési adót fizetők listája

Idén is nyilvánosságra hoztuk azon derecskei vállalkozások listáját, amelyek a legtöbb iparűzési adót fizették és ezzel legnagyobb mértékben járultak hozzá városunk működtetéséhez, fejlesztéséhez.

A befizetett adón kívül köszönöm, hogy engedélyt adtak adataik megjelentetéséhez. Az előző évi listával összehasonlítva megállapítható, hogy

most még magasabb összegre volt szükség, hogy bekerüljenek a TOP 25-be és az általuk összesen befizetett adó összege is növekedett.

Városunk valamennyi vállalkozásának sok sikert és eredményes munkát kívánok!

Bordán Szabolcs  
polgármester

Sorszám	Név	Székhely	Befizetett adó
1.	BOLD AGRO KFT.	4130 Derecske, Köztársaság út 114.	38 374 658 Ft
2.	AGRO-SZIKA KFT.	4130 Derecske, Erkel Ferenc utca 8.	19 720 602 Ft
3.	ZÁKÁNY SZERSZÁMHÁZ KFT.	4130 Derecske, Dózsa György utca 32.	14 265 909 Ft
4.	KISS-ISKOLABÚTOR KFT.	4130 Derecske, Batthyány utca 11.	10 405 357 Ft
5.	GENERÁLÉP-3 KFT.	4130 Derecske, Kinizsi utca 2. Fszt. 5.	9 326 088 Ft
6.	OPTIMIT HUNGÁRIA KFT.	4130 Derecske, Köztársaság út 16-18.	8 100 894 Ft
7.	KASZ-FARM KFT.	4130 Derecske, Piac utca 3.	7 356 711 Ft
8.	IL-GENERAL 86 ÉPÍTŐIPARI KFT.	4130 Derecske, Dózsa György utca 9.	6 689 122 Ft
9.	KÉSZ-GÉP KFT.	4130 Derecske, Dózsa György utca 15-17.	5 371 366 Ft
10.	DER-WOOD FAMEGMUNKÁLÓ KFT.	4130 Derecske, Köztársaság út 11.	4 883 745 Ft
11.	DERECSE PETŐFI MEZŐGAZDASÁGI KFT.	4130 Derecske, Malom utca 9.	4 709 695 Ft
12.	HÉKA KFT.	4130 Derecske, Móricz föld 291/3 hrsz.	4 487 735 Ft
13.	KRI'NOWAY HUNGÁRIA KFT.	4130 Derecske, Erkel Ferenc utca 8.	4 431 220 Ft
14.	DERECSEALMA FELDOLGOZÓ KFT.	4130 Derecske, Rózsakert kert 3.	2 885 227 Ft
15.	SZILÁGYI JULIÁNNA KATALIN	4130 Derecske, Szegfű utca 7.	2 499 577 Ft
16.	KASZ-MOBIL MC. SZOLG. KFT.	4130 Derecske, Vasvári Pál utca 46.	2 492 420 Ft
17.	BIHAR-CHEM KFT.	4130 Derecske, Köztársaság út 85.	2 338 860 Ft
18.	DE-BETON KFT.	4130 Derecske, Lórántffy utca 3/b.	2 173 258 Ft
19.	VIMOVEX-BAU KFT.	4130 Derecske, Petőfi utca 12.	2 022 346 Ft
20.	HAVITA-TÉSZ SZÖVETKEZET	4130 Derecske, Köztársaság út 114.	1 956 900 Ft
21.	AQUA-CEO TEAM KFT.	4130 Derecske, Köztársaság út 29.	1 918 843 Ft
22.	FÉMIXÓ KFT.	4130 Derecske, Köztársaság út 36.	1 861 539 Ft
23.	A megjelentetéshez nem járult hozzá.		
24.	DERECSE-COOP ZRT.	4130 Derecske, Köztársaság út 85.	1 805 053 Ft
25.	TÓKÉS LAJOS	4130 Derecske, Bezerédi utca 13.	1 693 689 Ft

## Vállalkozói Fórum Derecskén

Derecske Város Önkormányzata 2021. szeptember 8-án Vállalkozói Fórumot tartott az Almavirág Étteremben. A rendezvényre meghívást kapott a tavalyi évben legtöbb iparűzési adót befizető 25 derecskei vállalkozás.

A rendezvényen résztvevő derecskei vállalkozókat Bordán Szabolcs, Derecske polgármestere köszöntötte, majd Dobos Balázs az Innovációs és Technológiai Minisztérium gazdaságfejlesztésért felelős helyettes államtitkárának élő online előadása következett. Előadása során a 2021-2027-es Európai Unió ciklus és a kormányzat gazdaságfejlesztési, vállalkozásfejlesztési céljait, pályázati lehetőségeit mutatta be. Ezt követően a CED Közép-európai Gazdaságfejlesztési Hálózat Nonprofit Kft. részéről Nádasdi Szilvia exportfejlesztési tanácsadó ismertette a Kft. stratégiai célkitűzéseit és szolgáltatásait. A Vállalkozói Fórum harmadik előadója Harsányi Zsolt, az EDC Debrecen Város- és Gazdaságfejlesztési Központ vállalkozásfejlesztési csoportvezetője volt, aki a derecskei vállalkozások Hajdú-Bihar megyében betöltött szerepéről, valamint a megye gazdaságfejlesztési irányairól beszélt.

A városban működő helyi vállalkozások a terciér szektorban, az ipar és építőipar, valamint a mezőgazdaság területén működnek. A mezőgazdaságra jellemző az egyéni gazdaságok magas aránya. A mezőgazdasági vállalkozások száma az utóbbi években viszonylag állandó, jóval meghaladva a megyei átlagot. Az ipar területén fa-, fém- és építőipar jelenléte dominál a településen.

Derecskén jelenleg 651 egyéni vállalkozó és 203 gazdasági társaság működik. A derecskei székhelyű gazdasági társaságok 2020-as árbevétele mintegy 32 milliárd forint volt. Ennek közel 1/3-a a mezőgazdaságból, 1/3-a a kiskereskedelemről, 1/3-a egyéb ágazatból származott. Az úgynevezett TOP 25 derecskei gazdasági társaság súlya egyre inkább erősödik, jelenleg a helyi gazdaság 81%-át adja.

Derecske gazdasági fellendülésének kulcsszereplői tehát a helyi vállalkozások. A vállalkozások működését hazánkban számos kormányzati program



segíti, azonban Derecske Város Önkormányzata úgy véli, szükség van helyi kezdeményezésekre is. Cél az önkormányzat és a helyi vállalkozások hosszú távú együttműködése, a helyi vállalkozások hatékonyságának növelése és a foglalkoztatás növelése. Ennek érdekében vonzó, presztízszt jelentő vállalkozói környezet kialakítására és fenntartására törekszik a városvezetés, amely egyaránt előnyös a város és a vállalkozások számára is.

Az önkormányzat további hasonló vállalkozói fórumokat kíván a jövőben szervezni. A városvezetés célja minél eredményesebb kapcsolat kialakítása az önkormányzat és a helyi vállalkozások között. A településnek fontos, hogy a helyi vállalkozások sikeresen működjenek, minél több derecskei számára munkahelyet biztosítsanak.

A gazdaság bármely ágazatának fejlesztése az önkormányzat adóbevételeit növeli, közvetetten hata helyi gazdaság más szektoraira, illetve növekszik a közszolgáltatások színvonala is a településen.



## Ügyfélfogadás

### Derecskei Járási Hivatal

4130 Derecske, Köztársaság út 126. szám Központi telefonszám: 54/410-177; 54/548-000 e-mail cím: derecske.ih@haidu.gov.hu

### Kormányablak Osztály

4130 Derecske, Köztársaság út 126. szám telefonszám: 54/795-006 e-mail cím: kab.derecske.ih@haidu.gov.hu ügyfélfogadási idő: Hétfő: 8.00 – 18.00 Kedd: 8.00 – 16.00 Szerda: 8.00 – 18.00 Csütörtök: 8.00 – 16.00 Péntek: 8.00 – 12.00

### Hatósági Osztály

4130 Derecske, Köztársaság út 126. szám telefonszám: közgyógyellátás, ápolási díj, időskorúak ellátása, gyermekek otthongondozása, egészségügyi szolgáltatásra

való jogosultság megállapítása, hadigondozás ügyekben: 54/548-004

Foglalkoztatást helyettesítő támogatás és egészségkárosodási és gyermekfelügyeleti támogatás ügyekben: 54/548-002 e-mail cím: hatosaqi.derecske.ih@haidu.gov.hu ügyfélfogadási idő:

Hétfő — péntek: 8.00 — 12.00  
4130 Derecske, Köztársaság út 126. Telefon: 54/410-177; 54/548-000 E-mail: derecske.ih@haidu.gov.hu Hivatali kapu neve és KRID azonosítója: JH09DERECS116401941

### Gyámügyi Osztály

4130 Derecske, Köztársaság út 126. szám telefonszám: 54/548-006 e-mail cím: gyam.derecske.ih@haidu.gov.hu ügyfélfogadási idő: Hétfő — csütörtök: 8.00 — 12.00 Péntek: ügyelet

### Foglalkoztatási Osztály

4130 Derecske, Köztársaság út 126. szám telefonszám: 54/548-005 e-mail cím:

foglalkoztatás.derecske.ih@haidu.gov.hu ügyfélfogadási idő: Hétfő — péntek: 8.00 — 13.00

### Élelmiszerlánc-biztonsági és Állategészségügyi Osztály

4130 Derecske, Köztársaság út 126. szám telefonszám: 54/795-011 e-mail cím: derecske.elbao@haidu.gov.hu ügyfélfogadási idő: Hétfő, szerda, csütörtök: 8.00 — 12.00

### Hajdú-Bihar Megyei Kormányhivatal Építésügyi és Örökségvédelmi Főosztály Építésügyi Osztály

4130 Derecske, Köztársaság út 126. szám ügyfélfogadási idő: Csütörtök: 8.00 — 12.00

### Balmazújvárosi Járási Hivatal Népegészségügyi Osztály

4130 Derecske, Köztársaság út 126. szám ügyfélfogadási idő: Csütörtök: 8.00 – 12.00

## Végleg megszűnt a szelektív üveggyűjtő sziget a Kossuth utcán

A Derecskei Hírek kora nyári lapszámaiban örömmel tájékoztattuk a lakosságot, hogy a Kossuth utca végén lévő újra elérhetővé vált a szelektív üveggyűjtő konténerek használata.

Ez az öröm nem tarthatott sokáig, hiszen a szolgáltató jelzését, kérését hiába tolmácsoltuk a lakosság egy része felé, ahogyan a mellékelt fotó jól szemlélteti, az üveggyűjtő konténereket és annak környezetét sokan nemcsak üveg hulladék lerakására használták.

Egyesek a közösségi együttélés szabályait teljesen felrúgva, a környezetet sem kímélve, zsákokban és ömlesztve is egyéb jellegű szemetet, sőt állati eredetű hulladékot is leraktak a helyszínen, a környék lakóinak jogos felháborodására. Az illegális hulladékot kihelyezőknél még a közterületen kihelyezett, éjjellátó kamerák sem jelentettek visszatartó erőt, azonosításuk folyamatban van és szankciókra számíthatnak.

Mivel a lakosság egy adott köre nem tudta rendeltetés-szerűen használni a kihelyezett edénye-

ket, – a szolgáltatót megelőzve – meg kellett hoznunk a döntést, hogy ezen a területen véglegesen szüntetjük, felszámoljuk a szelektív hulladékgyűjtés ezen formáját.

Az üveghulladék leadásának lehetőségétől azonban mégsem szeretnénk teljesen megfosztani az arra igényes helyi lakosokat, ezért az üveggyűjtő konténereket a Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft. központi telephelyére helyeztük át (Derecske, Köztársaság út 90.), ahol munkaidőben, ellenőrzött körülmények között továbbiakban is lehetőség lesz az abban engedélyezett üveghulladék leadására.

Szíves megértésüket és együttműködésüket a környezetvédelmi felelősségvállalás jegyében ezúton is köszönjük!

Derecske, 2021. szeptember 20.

**Bordán Szabolcs**

polgármester

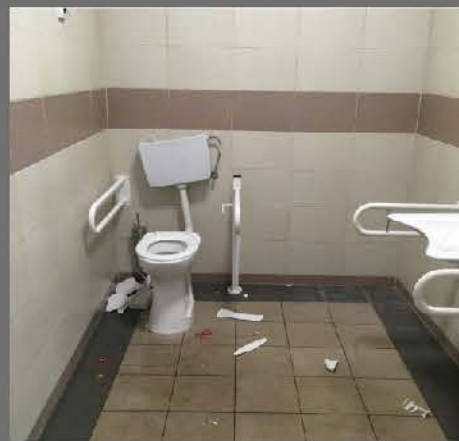


## Fiatalok garázdálkodtak a Piaccsarnok épületében

Derecske város új főterén lévő szemetes és a piaccsarnok nyilvános illemhelye is vandálok áldozata lett. 2021. szeptember 9-én bejelentés érkezett a Derecskei Rendőrsre, miszerint – előző este – ismeretlenek megrongáltak egy kukát és egy nyilvános WC-t.

A jelzést követően a rendőrök széleskörű adatgyűjtést végeztek, amely eredményeként még aznap, órákon belül azonosították a feltételezett elkövetőket. A két helyi férfit előállították, majd gyanúsítottként kihallgatták, mindketten beismerővallomást tettek.

Velük szemben a Berettyóújfalui Rendőrkapitányság Derecskei Rendőrsre garázdaság vétség elkövetésének megalapozott gyanúja miatt indított eljárást.





# A bihari szűr derecskei éltetője

■ BORDÁN LAJOS

**A derecskei kézműveseket bemutató riportsorozatunkat Porkoláb Ferenc népi iparművésszel, a népművészet mesterével folytatjuk. Beszélgetésünkben kitértünk a szűrök történetére és az általa elnyert elismerésekre is.**

**Feri bácsi, hogyan ismerkedett meg a szűrátéttel? Mikor kezdett el szűrátétes munkákat készíteni?**

1952-ben születtem itt Derecskén. A szüleim földműves emberek voltak itt dolgoztak, itt élték meg a háborúkat és a forradalmat. Soha eszükbe nem jutott, hogy erről a vidékről elmenjenek anynyira ragaszkodtak a szülőfalujukhoz. Én is hasonlóképpen gondolkodtam egész életemben, mert ez lett belém nevelve. Édesapám mellett, hogy paraszt ember volt kreatív munkákat is elvégzett. Tetőt ácsolt, kosarat font, seprűt kötött és a szerzőségeit is magának készítette. Mindig talált valami kézműves elfoglaltságot. Édesanyám pedig nagyon szépen tudott hímezni. Én tőlük örököltem a kezűgyességemet. A szűrátéttel először a szomszédunknak Szabó Sándorné Erdei Piroska néninek köszönhetően ismerkedtem meg. Ő bátyjához Erdei Lajos bácsihoz hasonlóan szűrátét készítésével foglalkozott. Édesanyámat rábeszélte, hogy segítsen neki a munkák elkészítésében. Én figyeltem, ahogy dolgoznak, de akkor még csinálni nem csináltam. Évekkel később a hetvenes évek végén anyósom kitétetett velem egy varrógépet a szobájából, mert nem varrt vele senki évek óta. Én felismertem, hogy az a varrógép egy ipartörténeti műemlék ezért elkértem tőle. Addig javígtattam, amíg a gép nem működött tökéletesen. Először ruhákat kezdtem el varni vele. Később megtaláltam az egyik szűrátétes terítőt, amit még Piroska néni adott édesanyámnak. Megpróbáltam lemásolni és eléggé jól is sikerült. Ezen felbuzdulva több mintát is megpróbáltam elkészíteni. Így tanultam meg varni. Amikormár jól ment vettem egy ipari varrógépet és megpróbálkoztam a tervezéssel is. Elkészítettem pár munkadarabot, amit bevittem a Déri Múzeumba és megmutattam V. Szathmári Ibolyának. Ő ajánlotta nekem Dr. Györfly István: A cifra-szűr című könyvét, aminek köszönhetően tovább tudtam fejleszteni a tudásomat. Az elméleti részben végig Szathmári Ibolya segített. Szakmai részben a konyári népi iparművész Nagy Gyula bácsi volt a segítségemre. Tőle a tudása mellett a barátságát is megkaptam, amire nagyon büszke voltam.

**Mire használta fel az így megszerzett tudást?**

Különböző méretű mintadarabokat kezdtem készíteni terítőkből és párnákból. Párát elpostáztam Budapestre a Népművészek Házipari Szövetkezetének jelezve, hogy szeretnék a tagjuk lenni. Az addigi üvegező szakmámat feladtam és nekik kezdtem el dolgozni. Az évek alatt több száz munkámat zsűriztettem le náluk, amiből nagyon sokat el is fogadtak. Idővel a feleségem is tag lett és együtt dolgoztunk a szövetkezetnek egészen a rendszerváltásig bekövetkező megszűnéséig.

**Itt megszakhadt a szűrátét készítés vagy folytatta tovább Feri bácsi?**

A házipari szövetkezet megszűnése után a derecskei moziban lettem mozigépész, majd mozi üzemvezető. Miután a mozi is bezárták a Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtárba kerültem fűtőnek és karbantartónak. A szűrátét készítést közben nem hagytam abba, hanem párhuzamosan csináltam a főállásommal. A Derecskei



Kézműves Kör első kiállításán az én munkáim is be voltak mutatva. A kiállítást megnyitó V. Szathmári Ibolya biztatott, hogy próbáljam megszerezni a népi iparművész címet, ami 2001-ben sikerült is. Ezzel párhuzamosan a Bihari Népművészeti Egyesületnek is tagja lettem. Nekik köszönhetően a Budai Várban a Mesterségek ünnepén minden évben be tudom mutatni a munkáimat és számos rendezvényen tudok részt venni.

**Miért kezdett el szűröket készíteni?**

Kedves kollégám Békési András biztatására készítettem el az első szűrömet 2003-ban. A néptáncos fellépéseik miatt volt rá szükségük. Azzal az első szűrőmmel a Kisjankó Bori Országos Hímzőpályázaton két különdíjat is nyertem. Ezen felbuzdulva kezdtem el szűröket készíteni, amikből azóta Magyarországon kívül külföldre is sokat vittek pl.: Németországba, a Felvidékre, a Délvidékre, Erdélybe stb.

**Milyen szűröket készít?**

Én főleg bihari szűröket készítek. Ezeknek nyers fehér színű az alapjuk és arra teszünk rá egy fekete rátétet. A virágok alatt még lehet más színnel is variálni pl.: pirossal vagy zölddel. De minden tájegységnek megvannak a sajátos jellemzői pl.: fekete alapon piros vagy akár fekete rátét. A szűr alapanyagát a posztót, úgy készítik, hogy a gyapjából először fonalat készítenek, amit szövőszéken sávosan megszövenek. Ezután újra gyapjút tesznek rá és vizesen elkezdik püfölni és csapkodni. Régen a Hortobágy ellátta az itteni mestereket alapanyaggal, amiből a szűrposztót a háziasszonyok készítették el. A posztó akkor tökéletes, ha nem lát szika szövés rajta, mert annak van tartása.

**Kik viselték akkoriban ezeket a szűröket?**

Főleg parasztok, cselédek, lovon vagy szekéren járó emberek viselete volt. Az 1820-as évektől kezdtek el díszíteni őket a debreceni mesterek. Mindenki hozzátette a maga elképzelését és így

alakult ki a hímezett szűr. Ezt hívták cifra-szűrnek. Volt olyan időszak, amikor ezt a fennálló rendszer tiltotta és ki volt adva a zsandároknak, hogy a mintákat le kell faragni a szűrökről.

**Miért tiltották be?**

Ez az 1848-49-es forradalom és szabadságharc utáni Bach-rendszerben volt, amikor a magyarokat ott üttették ahol tudták. Közben a kisebb nemes emberek is elkezdtek viselni ezeket a cifra szűröket, ami véget vetett azok rongálásának. A varrógép feltalálása megreformálta a szűrkészítést és az 1870-es évektől Nagyváradon elkezdtek rátétdíszítésű szűröket készíteni. Azért volt nagydolog ez, mert egy hímezett szűr elkészítése hónapokba került. Ezzel szemben egy rátétes szűr tizedannyi idő alatt meg lehet csinálni. Ettől függetlenül a szerepe minden szűrnek ugyanaz volt. Meg kellett védenie a tulajdonosát az időjárás viszontagságaitól. A díszített szűrök pedig a férfiak téli ünnepi viseletévé váltak. Ez a szokás a világon sehol máshol nem terjedt el csak a magyar lakta területeken. A rátétdíszítésű szűr olcsóbb is lett, mint a hímezett. Ennek is köszönhetően jöttek nagyon divatba és az 1920-as évekre ki is szorították a hímezett szűröket. A rátétes szűrök pedig a polgáriasság miatt mentek ki a divatból az 1940-es évek közepére. Véleményem szerint a szűr az egyik legszebb, legmagyarabb ünnepi viselet. Udvarláskor a legényvitte magával a szűrét a vendégség után pedig ott felejtette. Hajnalban visszaesont, ha nem volt kitéve az ágfára a szűr szóba jöhetett a házasság. Innen ered a kiteszik a szűrét mondásunk is. A régi idővel ellentétben viszont én örülök ha egy-egy kiállításon kiteszik a szűrömet.

**Milyen eredményeket ért el Feri bácsi az évek alatt?**

Budapesten öt évente rendezik meg az Élő Népművészet Országos Népművészeti Kiállítását. Az idén a bihari kollekcióval arany oklevelet nyertünk. Ebben ötön voltunk benne. Egy ostorkészítő, egy kalapos, egy mellényes, egy szürsűj készítő meg én. Ezen a kiállításon 2010-ben és 2015-ben is arany oklevelet kaptam a munkáimra. Berettyóújfaluban a „Kitesszük a szűrét” pályázatra beadott munkáim is mindig díjazva vannak. 2013-ban is készítettem egy szűrűt a Kisjankó Bori Országos Hímzőpályázatra, amivel elnyertem a Emberi Erőforrás Minisztérium első díját. 2014-ben megkaptam a Népművészeti Egyesületek Szövetsége által alapított Hagyományörző Díjat. Ugyan ebben az évben kaptam meg a Népművészet Mestere díjat és a Derecske Városáért díjat is. Elmondható, hogy az én életemet a hármas szám kíséri végig. Hárman voltunk testvérek. Én vagyok Derecskén a harmadika megyében pedig a harmincharmadik, aki a Népművészet Mestere díjat megkapta. 2014-ben három rangos díjat is kaptam.

**Mia feltétele a Népművészet Mestere díjnak?**

Olyan dolgokat kell megalkotni amiket más nem. Nekem ez volt a bihari szűr, amit akkor nem készített senki más az országban. Ezen felül ajánlás is kell hozzá, amit a Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár akkori vezetője Dr. Fülepné Sipos Ilona Eszter meg is adott. Mai napig hálás szívvel gondolok rá, hogy akkor segített nekem ebben

**Napjainkban van kereslet a szűrökre?**

Hála Istennek van. Vannak emberek, akik országhatártól függetlenül fontosnak tartják, hogy legyen egy szűrük, ami kifejezi magyarságukat.



Nagy becsben tartják ezek a szűrőket és főleg ünnepi alkalmakkor veszik elő.

#### **A hungarikummá nyilvánításról jelenleg mit lehet tudni?**

A munkásságom bekerült a derecskei értékek közé. A Hajdú-Bihar megyei értéktár bizottság pedig Sárközi Béláné Margitka munkáival együtt megyei értékévé nyilvánította. Onnan pedig a szű-

rőket és szűrőgyártás munkáját együttesen beválogatták a nemzeti értékek közé is. De az, hogy hungarikummá nyilvánítják még kérdéses.

#### **Van-e olyan tanítványa, aki továbbviszi Derecskén a szűrőkészítés mesteriségét?**

Két tanítványom is van, aki ezzel szeretne foglalkozni. Jelenleg még a varrás és a rátét készítés motívumait gyakorolják, folyamatosan fejlődnek.

#### **Mia az, ami megfogta a szűrőgyártás készítésben?**

Elsősorban az alkotás öröme. Másrészt benne a kíváncsiság, hogy vajon meg tudom-e csinálni. Ez volt a fő motiváció, ami elindított az úton. Amikor pedig sikerélményem volt az újabb célok elérésére ösztönözött. Emellett V. Szathmári Ibolya is folyamatosan biztatott, hogy jó úton járok. Másrészt Nagy Gyula bácsi segítségével sokat jelentett. ■

## Újra van Ifjúsági Önkormányzata Derecskének

**A városban már régóta igény lenne egy olyan helyi fiatalokból álló szervezetre, akik képviselik korosztályukat, kapcsolatot képeznek a város vezetése és a helyi fiatalok között és rendezvényekkel, programokkal, észrevételekkel gazdagítják Derecskét. E célból jött létre a Derecskei Ifjúsági Önkormányzat 2021. szeptember 10-én, pénteken.**



Minden város életében vannak meghatározó pillanatok és azokat elérő meghatározó szervezetek és egyéniségek. Minden embernek vannak olyan képességei, amik továbbfejlesztésével meghatározó szerepet tölthetnek be akár egy város életében is pl.: vállalkozói képességek, művészeti beállítottság, szakmai tudás stb. Sajnos fiatalon az életkori sajátosságok miatt előfordulhat, hogy egy-egy egyéniség nem tud kiteljesedni vagy rá sem eszmél, hogy milyen képességei és ezáltal milyen lehetőségei vannak az életben. Ezért fontosak azok a szervezetek, akik segítik a fiatalok önmegvalósítását és a közéletbe való beilleszkedését. Egyik ilyen szervezeti forma az ifjúsági önkormányzat. Derecskén az első ifjúsági önkormányzatot az Oázis Ifjúsági Egyesület hozta létre 2000. decemberében. Központjuk az Oázis Ifjúsági Ház és Mozi volt, ami napi nyitvatartással és rendszeres programokkal várta az érdeklődőket. Az épület a fiatalok számára egy emblematikus találkahelyé vált, ami központi szerepet töltött be a város életében. Sajnos az egyesület megszűnésével a városban nem volt olyan szervezet, ami összefoghatná a helyi fiatalokat.

Derecske Város Önkormányzata ezt a problémát igyekszik megoldani a Derecskei Csermek és Ifjúsági Önkormányzat újraélesztésével az Esély Otthon – Esély Derecskén program keretében. Az ifjúsági önkormányzat felállítását egy több évig tartó alapozó munka előzte meg az önkormányzat és a művelődési központ munkatársainak irányításával. Ebben az időszakban kialakult az a fiatalokból álló mag, akikre a frissen megalakult Ifjúsági Önkormányzat is alapozhat.

A most megalakult szervezet a fiatalok demokráciára tanításának is az eszköze. Ezért a Derecskei Városi Művelődési Központ és Könyvtár munkatársai az ifjúsági önkormányzati választások lebonyolításakor nagy hangsúlyt fektettek az igazi vá-

lasztások menetének leutánczására. A szeptember 10-ei választásra minden 14 és 25 év közötti derecskei lakcímmel rendelkező fiatal jelentkezhetett. A 3 polgármester és 8 képviselő jelöltre pedig minden 10 és 29 év közötti derecskei fiatal vagy derecskén tanuló diák szavazhatott. Fontos cél volt, hogy a választáson minél több fiatal részt vegyen ezért a művelődési központ mellett a Derecskei Bocskai István Általános Iskolában és a Derecskei I. Rákóczi György Gimnáziumban is szavazóurna került kihelyezésre. A szavazóurnákat és a szavazás tisztaságát a megalkotott választási szabályzat szerint háromtagú választási bizottságok figyelték. A megválasztott testület egy polgármesterről és 4 képviselőből áll. A továbbiakban a velük készült interjúk olvashatók.

#### **Pilcsuk László**

*Ifjúsági polgármester*

#### **Hol hallottál először az Ifjúsági Önkormányzatról?**

Augusztus közepén a konditeremben a kis asztalunkon raktam épp rendet és leesett a földre pár lap. Amikor felvettem a földről megakadt a szemem az ifjúsági önkormányzatról szóló szórólapon. Elgondolkodtam rajta és kikértem az épp a konditeremben lévő Markovics Sanyi véleményét is, aki szintén biztatott az indulásra. A családom is eléggé pozitívan reagált az ötletre ezért belevágtam. Az egyik legfontosabb célom az volt, hogy a megalakulás után kialakuljon egy olyan összetartó csapat, akik a tanulás és a munka mellett beleadnak annyit amennyit csak tudnak. Jelenleg úgy állunk, hogy megalakultunk és mind az ötven különböző területeken tevékenykedünk. Szerintem ennek köszönhetően nagyon sok ötletünk lesz amit meg tudunk valósítani.

#### **De mi volt az ok, amiért egyáltalán elgondolkodtál az induláson. Mi motivált?**

Őszintén megmondom egy belső megérzés volt. Minél többet gondolkodtam rajta annál inkább rájöttem, hogy ezt én mindenképp el tudom vállalni. Valamilyen szinten illik is hozzám. A fiatalokkal meg kell értetnünk, hogy most kell kihasználni a fiatalságunkat. Egy picit fel szeretném lelkesíteni, „tüzelni” őket, hogy egy összetartó közösség alakulhasson ki.

#### **Te a DLSE-nél milyen szerepet töltesz be? Milyen szerepet tölt be az életedben a foci?**

Nyolc évesen kezdtem el focizni, de akkor még több más dolgot is csináltam pl: sakkszakkörre jártam, pingpongoztam, sokat jártam fel a barátokkal biciklizni, rollerezni stb. Két nyáron már gyermekanimátorként is dolgoztam a Balatonon. Nyolcadikos koromban volt egy térd sérülésem, ami miatt nem tudtam sportiskolába jelentkezni, ezért a Péchy Mihály Építőipari Technikumba jelentkeztem, ahol megtanultam milyen egy dolgozó diák. Itt közben ráébredtem, hogy maradnom kell a focinál és érettségi után átmentem abba a suliba ahova eredetileg is készültem. Ebben az iskolában szereztem meg a focidzói papíromat. Jelenleg a DLSE U16-os csapatot irányítom és a felnőtt csapatnak is tagja vagyok.

#### **Tanulás terén vannak még terveid?**

Cyermekkori álmom, hogy profi futballista legyek vagy nagy pályán vagy futsalban. Mindenféleképpen az a célom, hogy ebből meg tudjak majd élni.

#### **Van-e még olyan dolog, amit szeretnél megosztani velünk?**

Mindenféleképpen szeretném megköszönni anyukámnak és a családtagjaimnak a heteken át tartó kampányolását és támogatást. Szeretném még megköszönni Benedek Barnabásnak, Kotonáné Balogh Juditnak, Markovics Sándornak és a Dorian Fitness Club vezetőjének Szabó Istvánnak a segítségét. A Derecskei Labdarúgók Sportegyesületének, mert az edzőm is támogatott valamint a csapattársaim elmentek szavazni és a szórólapon is népszerűsítették. Nem utolsósorban pedig Szabó Bencének, akinek a fodrászszalonjában nagyon sok szórólapon hagyhattam és ő is osztogatta napokon keresztül. A felsorolt emberek segítségével és támogatása nélkül nem tudtam volna nyerni.

#### **Csoré Doroti**

*Ifjúsági képviselő*

#### **Hol hallottál először az Ifjúsági Önkormányzatról?**

Épp nyári diákmunkán voltam a művelődési központban és a plakát megismerésében is



részt vettem. Utána a művelődési központnak köszönhetően résztvettem egy ifjúsági konferencián, Békéscsabán, ahol jobban beleláltam ebbe a dologba. Ez volt az oka a jelentkezésemnek.

**Előtte volt olyan közösség, aminek a tagja voltál?**

Általános iskolában Simonyi Kitti-nél táncoltam, megvonzanak a kulturális jellegű dolgok.

**Mit gondolsz, mit tudsz hozzáadni a frissen megalakuló Ifjúsági Önkormányzathoz? Vannak-e olyan céljaid amit szeretnél elérni?**

Fontosnak tartom, hogy mi is részt vegyünk Derecske fejlődésében. Szerintem közös célunk egy minél élhetőbb város kialakítása. Elsősorban a kulturális programok és a környezetvédelem területén szeretnék tevékenykedni. Ezt azért is tartom fontosnak, mert a fiúk elsősorban a sport területén aktívak. Másrészt a fiatalok környezettudatosságának a fejlesztése is fontos dolog szerintem. Elég talpraesettnek tartom magam ahhoz, hogy ezt el tudjam érni.

**Milyen érzés a testület egyedüli lány tagjának lenni?**

Számítottam rá, hogy alakulhat így is a dolog. De úgy gondolom, vagyok olyan erős személyiség, hogy be tudjak illeszkedni.

**Kovács Krisztián Lajos**

Ifjúsági képviselő

**Hol hallottál először az Ifjúsági Önkormányzatról?**

A művelődési központ facebook oldalán láttam először és személyes kihívásnak éreztem, hogy megmértessem magam.

**Ezelőtt milyen közösségekbe jártál?**

En elsősorban eddig a baráti köreimbe jártam.

Bízom benne, hogy az Ifjúsági Önkormányzat is egy jó társasággá válik és kölcsönösen tudjuk segíteni egymást a kitűzött céljaink elérésében.

**Mik a terveid a jövőben?**

Autószerelőként végeztem és ebben is helyezkedtem el itt Derecskén. A célom az, hogy minél többet fejlődjek ebben a szakmában és szélesítsem a látókörömet.

**Mester Tamás**

Ifjúsági képviselő

**Hol hallottál először az Ifjúsági Önkormányzatról?**

A művelődési központ oldalán láttam először a felhívást, de ekkor még annyira nem gondoltam arra, hogy jelentkezsek. Anyukám biztatott, hogy próbáljam meg. Többször végig gondolva nekem is egyre jobb ötletnek tűnt ezért indultam. Azért is jelentkeztem, hogy az általunk szervezett programokon a fiatalok összegyűlhessenek. Derecske híába kíváncsi a mi korosztályunk tagjai elmennek egymás mellett az utcán. Nem is igazán ismerjük egymást. Ezeken a kapcsolatokon szeretnék javítani. Havalaki szórakozni akar jelenleg bemegy Debrecenbe mert ott több minden van. Ha tudnánk őket érdeklő programokat csinálni, akkor itt maradnának egy péntek vagy szombat este Derecskén.

**Te egyébként tagja vagy valamilyen közösségnek?**

Kilenc éve a DIFE-nél kosárlabdázok. A meccsek mellett rengeteg egyéb programon, edzőtáboron, csapatépítőkön vettünk részt. Bejártuk az egész Északkelet-Magyarországi régiót.

**Szerinted miben fog különbözni az Ifjúsági Önkormányzat által kialakított közösség a DIFE közösségétől?**

A DIFE elsősorban a sporton alapszik és a sportolni vágyókat fogja össze. Az Ifjúsági Önkormányzatnak ezzel szemben az a célja, hogy minden fiatal elérjen.

**Mik a terveid a jövőben?**

Jelenleg mechatronikát tanulok. Ez egy eléggé hibrid szakma a gépészet, az informatika és az elektronika keveréke. A célom bekerülni egy egyetemre és akár a mesterdiplomát is megszerezni ezen a területen.

**Szántó Lajos**

Ifjúsági képviselő

**Hol hallottál először az Ifjúsági Önkormányzatról?**

A Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtárban voltam diákmunkán és itt ismerkedtem meg ezzel a dologgal. Lehetőséget láttam arra, hogy egy új közösséget hozhassunk létre a fiataloknak.

**Te egyébként tagja vagy valamilyen közösségnek?**

En 2012 óta Wing Tsun Kung-fu-zni járok, kipróbáltam a szabályaválást is. Jelenleg segítő tanító vagyok Derecskén és az új felállás szerint szeptember 1. óta Berettyóújfaluban apának vagyok a segítője.

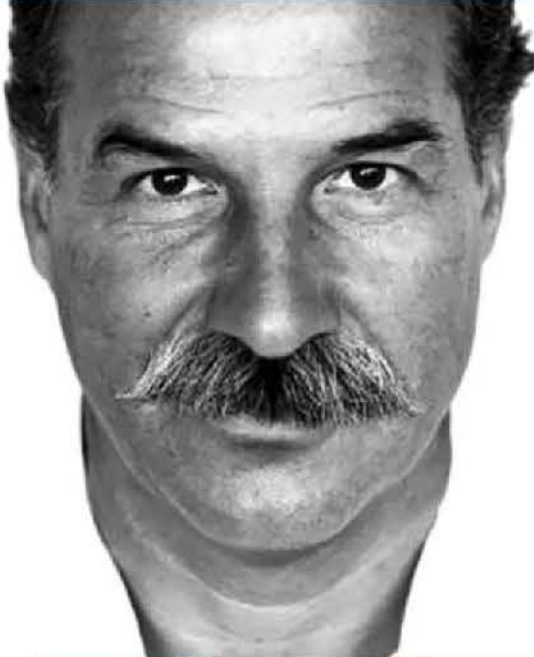
**Szerinted mi lesz a különbség a Wing Tsun-os és az Ifjúsági Önkormányzatos közösség között?**

A kung-fuban egy adott anyagot kell tanítani – ez attól kötetlenebb. A kung-fu által egy csoport kezelését és a konfliktusok elsimítását már megtanultam. Szerintem ez hasznos lesz a későbbiekben is.

**Mik a terveid a jövőben?**

Történelem szakot tervezek tanulni az egyetemen Debrecenben. Azt elvégezve a katonai pályán akár hadtörténelmi kutató is lehetek.

**2021. október 11. hétfő**  
**18 óra**




**BERECZ ANDRÁS**  
**EST**

**Félbevágott pipafüst**

Jegyek kaphatók a művelődési központban elővételben és a helyszínen.  
4130 Derecske, Köztársaság út 107. Tel.: 06 54 410 060;

**Az előadás INGYENES!**

Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár  
Derecske, Köztársaság út 107.



VIII. Kótsi Patkó János Minősítő

**DIÁKSZÍNHÁTSZÓ**  
Fesztivál



**2021 OKTÓBER 26-28**

**HELYSZÍN:**  
**DERECSE VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR**

**A RENDEZVÉNY FŐVÉDNÖKE:**  
**VIDNYÁNSZKY ATTILA**  
A BUDAPESTI NEMZETI SZÍNHÁZ IGAZGATÓJA,  
KOSSUTH- ÉS JÁSZAI MARI-DÍJAS SZÍNHÁZI RENDEZŐ

További információk:  
4130 Derecske, Köztársaság út 107  
Tel.: 06-54-410-060; 06-20-463-1715  
E-mail: muvkozpont.derecske@gmail.com





# Nádtetős házak Derecskén II.

P. KISS PIROSKA

## Nádaáz

A nádaáz a régi múltba vezethető vissza. Az alföldi falukban külön mesterségnek számított a nádaáz, nem egy esetben nádmasternek hívták az ezzel foglalkozókat. Egy-egy neves nádaáz jóformán egész évben ezta munkát végezte, nem ritkán nemcsak a lakóhelyén, hanem a szomszédos falvakban is. A nádtető készítésének technikája nagyjából mindenütt azonos volt, kisebb eltérések csak az apróbb részletekben mutatkoztak.



Szilágyi Lajos derecskei nádaáz munka közben az 1970-es években (Fénykép: Szilágyi Csaba)

Ha a tetőzetet már fölállították, jöttek a nádaázok. A nádaázhoz legalább két ember kellett. El kellett dönteni, milyen vastagon kell a házat fedni, 30, 40, 50 centiméter a szokásos vastagság. A nád kúpából előszedik a kévét, föl bontják s földre fektetett dorongokon, gerendákon szétterítik, az alkalmas szálakat kiválogatják. Legjobb a hosszú, vékony, egyenes nádszál. Ezután egy-egy tetővastagságnak megfelelő kévét felölelnek és nem szorosan szalmakötéllal összekötik a kévét, fölállítják, a földhöz ütögetik, hogy egyenletes legyen. Ezután ismét lefektetik a kévét és szorosabbra húzzák a kötést. Így készítik elő a szükséges mennyiséget. A tető megrendelt vastagságához mérten többszörösen raknak egymásra kévét, míg föl nem érkeznek így a tetőgerincig, amikor az utolsó

sor kéve fele már túlnyúlik a gerincen, a kévét ott megtörik s a földel túlsó lejtőjére hajlítják át. E le- hajlított részre viszont túloldalon fektetik rá a kévét és annak kiálló részét pedig eminnen hajlítják le. Ezek után a gerincen következik a szegés. Egyik nádaáz lovagló ülésben a gerincre ül, a másik marokszámogatja neki a nádat. A tető oldalán a nádaáz, macska segítségével tud megállni. Ez egy kis létra, amelynek két végén hosszú, hegyes szeg van, ezt belenyomják a nádba s a nádaáz biztosan állhat a macskán. A fennülő ember a feladott két marék nádat két vékonyabb végével összecsaparja, ráteszi a gerincre úgy, hogy két vége kétfelől a tetőre fekszik. A szorosan egymás mellé helyezett markokat végül a szegőléccel a tetőre szorítják s azt szintén dróttal a tetőfához erősítik. (Forrás: Malonyai Dezső: *A magyar népművészete*)



Előkészületek a nádaázhoz.  
lfj. Szilágyi Lajos munka közben az 1970-es években (Fénykép: Szilágyi Csaba)

Ezekhez a munkákhoz szinte minden parasztember értett, hiszen a nádfedél kijavításához nem hívtak szakembert. A nád olcsó, jól hozzáférhető anyag volt. Természetesen, mint mindennek, ennek is megvolt a hátránya. Nagyon gyúlékony volt, aminek eredményeként tüzeset is előfordult. 1887. május 25.-ei Budapesti Hírlap arról tudósított, hogy „Derecskén egyjégverem égett el.”

A nád nemcsak a házakon fordult elő, hanem más jó tulajdonságát kihasználva pl. a jégvermet is náddal fedték. A jégverem 150-160 cm mély volt. Ennek teteje szintén nyeregterő vagy fél nyeregterő volt, amely leért a földig. Tehát nyugodtan be lehetett menni rajta. A jégvermet minden évben télvíz idején töltötték meg. Ilyen vermeik csak a henteseknek és kocsmárosoknak voltak.

Derecskén is több jégverem létezett. A nádat felhasználták még pajták, csőszkunyhó, juhakol, gazdasági épületek készítésére.

Nemcsak a nádtetős házak ritkultak meg, hanem ritka tudomány lett a tetőverés is. Derecskén egyre kevesebb nádfedél, pitvaros ház őrizi a paraszti építkezés hagyományait.



Tájház, Nyárfa utca 30. (2020.)



Nádtetős lakóház, Nyárfa utca 27. (2021.)

## Hatósági hússzék

P. KISS PIROSKA



Hatósági Húsbolt épülete, Derecske Nap utca 1.. Fotó: Csécsi Lajos 2014.

Az idősebbek még emlékeznek a hatósági húsboltokra, ahol olcsóbban lehetett húst vásárolni, mint a hentesnél. Fogyasztásra alkalmassá tett, vagy csekélyebb tápláló- és élvezeti értékű hús,

húskészítmény árusítására kijelölt, hatósági húsbolt felirattal megjelölt árusítóhely. A hatósági húsboltban csökkentett árral kerültek az áruk forgalomba. A hatóságiban nem azt a minőséget

lehetett megkapni 30-70%-os áron, amit a vágóhídon tökéletesnek találtak, hanem azt, amit különböző okokból értéksökkentnek, de még emberi fogyasztásra alkalmasnak ítélték a kötelező húsvizsgálat során. Ez az értéksökkent, de még emberi fogyasztásra alkalmas hús, viszont az EU-csatlakozáskor megszűnt a 854/2004/EK rendelet értelmében. Maradt a húsvizsgálatot követően vagy fogyasztásra alkalmas, vagy fogyasztásra alkalmatlan. Az értéksökkent kategóriával együtt az azt értékesítő hatósági húsboltok is megszűntek.

1911. június 13-án Derecske előjárósága a községben építendő Hatósági hússzék építésére árlejtési hirdetményadott ki.

„Derecske községben építendő Hatósági hússzék építése végett 1911. évi június hó 25. napján, délután 3 órakor árlejtést fog tartatni Derecske község házánál. Az építendő hatósági hússzék építési és berendezési költsége törvényhatósági jóváhagyással 4036 korona 23 fillérre van előirányozva, mely összegnek 5 százalékát bánatpénzül az árlejtés megkezdése előtt, az abban részt venni óhajtok letenni tartoznak. Az építéssel megbízott vállalkozó a f. évi szeptember 1-ig azt bevégezni köteles.” Forrás: Biharvármegye Hivatalos Lapja 1911. június 22.

Az épület 2017-ben lebontásra került a „Zöld város kialakítása Derecskén” című projekt megvalósulása érdekében.



# Nyári táborok a Derecskei Bocskai István Általános Iskolában

**A nyár folyamán sok tábor megszervezésre került, melyek célja a gyerekek szabadidejének hasznos eltöltése volt.**

**A táborok különböző tematikával tették színesebbé, gazdagabbá tanulóink számára a szünidőt.**

## Erzsébet Napközi Tábor (2021. június 19-23.)

Az Erzsébet tábort gazdag programja miatt kedvelték a gyerekek. A sok-sokjáték fejlesztette a szociális kompetenciát, segítette a környezettudatos szemlélet kialakítását. A népi hagyományok megismerése és megőrzése a néptánc és a kézműves foglalkozások keretén belül valósult meg. A rendőrségi bemutatón megismerkedhettünk a kis robottal. A hét utolsó napját az almáskerti kirándulás tette emlékeztetővé.

A tábor megvalósításban közreműködött Tamásiné Ferencz Erika, Csukáné Nagy Anikó, Kiss Andrea, Nagy Renáta, Varróné Szöllősi Edit és Nagy Ildikó.

## Gyermekesély napközistábor

Derecske Város Önkormányzata EFOP-1.4.2-16-2016-00027 azonosítószámú „Élhetőbb gyermekkor a Derecskei Járásban” című projekt keretében Derecskén az általános iskolai tanulók számára nyári szabadidős programokat szervezett.

A napközis tábor 2021. 07. 5-16-ig került megrendezésre, két turnusban iskolánk Lengyel utcai telephelyén. Ez a tábor közel 90 gyermek számára hozott kellemes időtöltést. Programjaiban sok-sokjáték, sport, kézműveskedés szerepelt. A napokat csapatjátékokkal kezdtük, így alapoztuk meg a tábor jó hangulatát. Délelőtt és délután sokféle anyag felhasználásával sok szép tárgyat készítették a gyerekek. Papír- és pamutmunkákat alkottak, gipszet festettek, gyöngyöt fűztek, kis dobozokat dekupázs technikával díszítettek. A sportjátékok is nagyon kedveltek voltak, az udvaron és a tornateremben is jókat játszottak. A legkedveltebb része a tábornak a forró nyári napon a vizes program volt, melyben vízipisztollyal szerezhetek labdákat a gyerekek.

A tábort vezető pedagógusok: Nagy Renáta, Hatházi Veronika, Szabóné Dömölki Orsolya, Gulácsi Ilona, Kovács Flóra, Dobos Attiláné, Kindris Marianna, Turányiné Balogh Beatrix, Váncsodi Edit, Nagy Ildikó, Antal Károly.



## Angol-Boldog Tábor a derecskei gyümölcsösben: Almavirágtábor (2021. július 12-16.)

Táborvezetők: Dombi Imréné, Kiss Andrea

„A gyerekek nem a tündérmesékből tudják meg, hogy a sárkányok léteznek. A gyerekek már tudják, hogy a sárkányok léteznek. A tündérmesékből azt tanulják meg, hogy le lehet őket győzni.”

Gilbert Keith Chesterton

A tábor helyszíne Közép-Európa egyedülálló, nyitott, 2019. évben Magyarország legszebb birtokának megválasztott kertjében volt. A gyerekek a délelőtti angol órák után, megismerhettek egy okoskertet környezettudatos gazdálkodással, és

naponta fogyaszthatták az egészségtől kicsattanó gyümölcsöket. Minden délelőtt az Almavirág étterem teraszán fogyaszthattuk el a finom ebédet, ami helyi termelőktől vásárolt, egészséges és szezonális alapanyagokból készült.

A hét minden napjára jutott egy boldogságfokozó technika: hétfő a társas kapcsolatok jegyében telt, kedd az optimizmus, szerda az apró örömek, csütörtök a testmozgás, míg péntek a hála napja volt. Ismerkedtünk egymással, közös játékokon keresztül önmagunkról is egyre többet tudtunk meg, és elkészült a tábor molinója is. Barátságot kötöttünk a kert különös lakóival, a rendkívül kedves alpakákkal, akik szívesen fotózkodtak velünk. Az interaktív játszóházban érdekes játékok vártak ránk, mindennap újat próbálhattunk ki. Cserkész program és kutyabemutató is színesítette a tábor programját a gyerekek nagy örömeire. Kihívásokban is volt részünk: 5000 lépés a gyümölcsöskertben, kisvonatozás, meggyeszedésgépesített formájának kipróbálása, és exatlon pálya.

Kétszer is süthettünk Rédei Attila többszörös világ bajnok aranyérmes séffel! Pizzát és meggyes muffint készítettünk közösen: gyúrtunk, nyújtottunk, kevertünk, kavartunk. Jó móka volt, és mindkettő nagyon finom lett! Pénteken élményekkel gazdagon, nagy öleléssel búcsúztunk el egymástól. Boldog pillanatok, közös élmények, barátságok születtek, melyekre mindig jó lesz visszaemlékezni.



## Ügyes Kezek Alkotó Hét

Ezen a nyáron is tárt kapukkal várta a Vadász-ház az alkotni vágyó fiatalokat. A tábor célja a népi hagyományokon alapuló ősi mesterségek megismerése kézműves foglalkozások keretében. A gyerekek a természetes anyagokkal és azok megmunkálásával készíthettek sok szép tárgyat. A munka mellett az izgalmas játékok hoztak felejthetetlen emlékeket. A programban szerepelt nemezelés, agyagózás, csuhé munkák, varrás, szappanöntés, selyemfestés, batikolás, gyertyamártogatás, üveg-festés és gyöngyfűzés.

A tábort vezetői Szöllősi Imréné és Nagy Ildikó és Maróti Anna voltak.



## Dífe kosárlabda tábor

2021. 08. 02. - 2021. 08. 06.

„Augusztusi kosárlabda tábor elérkezett már végre, együtt vagyunk, fiúk, lányok, készülünk az edzésre. Hajrá, hajrá, Dife! Hajrá, hajrá, Dife!

Kitartás és összetartás! Hajrá, hajrá, Dife!”

Idén második alkalommal került megrendezésre a Derecske Ifjúságért Egyesület által szervezett helyi kosárlabda tábor. Cél a szabadidő hasznos eltöltése, a sport szeretetére nevelés, a kosárlabda játék megszerettetése, társas kapcsolatok alakítása, közösségépítés, csapatszellem kialakítása, empátia, tolerancia fejlesztés. A résztvevőknek (a Bocskai István Általános Iskola 42 kisdíákja) rengeteg élményben volt része. Délelőttönként a DIFE Kosárligetben életkor és fizikális felkészültség szerint csoportokban zajlottak az edzések, melyeket a nap folyamán sok-sok játék színesített. Csapatversenyek, kooperatív foglalkozások, számháború, kerékpározás, kincskeresés, strandolás, jóga, bobozás, kézműveskedés, tombolasorsolás, Ki mit tud? és tábori dalnagynak tette érdekessé és szórakoztatóvá a napokat. Mindenki elégedetten, jókedvűen, kellemesen elfáradva tért haza esténként. A programokat vezető, irányító edzők: Dóra Bálint, Kathi Imre, Kiss Andrea (iskolánk tanítója), Kovács Attila.

„Emelt fővel vesztetni, becsületesen győzni, megtanuljuk mindezt mi itt, közösen, hát az tuti! Hajrá, hajrá, Dife! Hajrá, hajrá, Dife!

Kitartás és összetartás! Hajrá, hajrá, Dife!”



## Kerékpározás Velünk!

Augusztusban a Természetbarátok, a kalandokat kedvelő gyerekek kerékpárra pattantak. Izgalmas délelőttöt töltöttünk a pecástónál, ahol horogra akadt néhány halacska is. Köszönjük Cyüre Imre és a Derecskei Sporthorgász Egyesület támogatását. A szabályokat betartva fájó szívvel, de visszaengedték horgászai a zsákmányukat. Lehetőség nyílt lovaglásra is. Köszönetet mondunk Kiss Czulának a felejthetetlen élményért. Sárandra is elkerékpároztunk, ahol az új szabadidős központ-





ban kellemesen elfáradt a kis csapat. Utunk elején a derecskei lőtéren kipróbáltuk a légpuskát és megismerkedtünk a Derecskei Áfész Lövészklub tevékenységével. Köszönjük a lehetőséget Szöllősi Sándornak. A tépei játszótérre is célba vettük, ahol számháborúval döntötték el a csapatok, ki a legügyesebb. Kirándulást tettünk Berettyóújfaluhoz a Herpályi Csonkatoronyhoz, majd a bobbályn száguldoztak a gyerekek. A délutáni vetélkedők, csapatjátékokok nevetéssel és izgalommal teltek.

A tábort Szöllősi Imréné, Nagy Ildikó és Maróti Anna vezette.

#### Nyári táborok a felsős tagozatos diákoknak Zánkai-tábor

Erzsébet-tábor keretein belül kísérő pedagógusként eljuthattam Zánkára, Katonáné Molnár Mária kolléganővel felügyeltünk a gyerekekre. Kötelező és szabadon választott programok vártak minket a Balaton közvetlen, csodálatos környezetében. Lehetőségünk nyílt jobban megismerni egymást és önmagunkat, részt vettünk rendőrségi bemutatón, VR-oztunk, közösen sátrat építettünk, és számtalan más, érdekes, új élménnyel gazdagodtunk. A zánkai napokat szintén tábori naplók írásával fejeztük be, amelyeket rajzokkal díszítettk a gyerekek.

Andicsku Orsolya



#### A Rákóczi tábor

Július 11-én, vasárnap délután indult a buszunk a Rákóczi Szövetség által szervezett Rákóczi táborba. Az önkormányzat kisbuszával mentünk, kísérő tanárunk Nagy Renáta néni volt. 16.00 óra körül meg is érkeztünk Sátoraljaújhelyre, a tábor helyszínére. Érkezéskor karkötőt és sok más ajándékot is kaptunk. Az első napon a regisztráció és az ismerkedés volt a szerep. Megismerkedtünk a csapatvezetőkkel, Vikivel és Klauval és azzal a sok-sok gyerekkel, akik mind más-más megyéből érkeztek a táborba.

A tábor napjai reggeli tornával indultak, amit jobbnál-jobb programok követtek. Nekem személy szerint legjobban a közös táboréneklés, a tűzfűző előadása, a Magyar Nyelv Múzeuma, a csapatzászló készítése, a Kicsi Hang versenyező együttes koncertje, a sasbemutató tetszettek.

Minden napunk csodálatos volt, rengeteg élménnyel gazdagodtunk.

Orbán Nóra 7. a



#### Jurta-tábor

Derecske Önkormányzata az EFOP-1.4.2-16-2016-00027 azonosítószámú „Élhetőbb gyermekkor a Derecskei Járásban” című projekt keretében „ottalvós” nyári tábort is szervezett két turnusban.

Mi június 28-án indultunk Létavértesre, a Jurta táborba. Antal Károly tanár úr kísért el minket. Izgatottan vártuk a tábor helyszínét. Az érkezést követően elfoglaltuk a szállásainkat, a jurtáinkat. Az első nap programja a rovásírás, a nemezelés és az íjászat voltak. A második napon Fazekas Múzeumi foglalkozáson és agyagozáson lehettünk.



Délután a Pöttöm Majorban „Tanyalimpián” és lovaglón is részt vehettünk. Szerdán megtekintettük a vízi vágóhidat, valamint levendula illatú szappanokat is készíthettünk, amiket be is csomagoltunk. Estefelé az Irinyi kiállítótermet és népi hangszerbemutatót is végignéztünk. Csütörtökön korán kimentünk a tanyára, csoportonként megettük a házi használatokat, „hazafelé” pedig két lovasszekéren dőcögtünk. Este zenés, táncos mulatózt tartottunk, a jókedvünket a hideg sem tudta elzavarni. Utolsó nap összepakoltunk, búcsúzólag fából faragott kulcstartókat antikoltunk.

Rengeteg foglalkozás és jó hangulat volt ezen az öt napon. Jövőre is vissza fogunk járni.

Kovács Zsófi 7. c

#### Hajdúböszörményi szakmakóstoló

Ez a tábor az „Ökoszkola” komplex vetélkedő a fenntartható fejlődésért elnevezésű egész évben futó levelezős verseny döntőjébe jutott legjobb hat csapat számára lett meghirdetve, de bekerülhettek a vetélkedőben részt vevő diákok közül is néhányan. Az én csapatom a versenyen a 3. helyezést érte el, így jutottunk el ebbe a hajdúböszörményi táborba.

Izgalmas programmal készültek a szervezők. Az első nap az ismerkedő játékok után salátát készítettünk. A második napon kibicikliztünk a ViDo lovastanyára. Szerdán egy pékműhelybe látogattunk el, ahol brióst és linert is süttünk. Egyik nap a hajdúnánási Martinek farmra vittek el minket a szervezők és a Kenderes kertben is szekerestünk. Az utolsó napon a hajdúböszörményi almáskertben és vágóhídon jártunk.

Nekem nagyon tetszett, remélem, hogy jövőre is bejutunk a döntőbe és részesülhetünk a jutalomtáborban.

Tivadar Lilien 7. a

Az elkészült munkákat összerendezte:

Homoki Barnabásné és Sáreczki-Markovics Katalin



## A Derecske ÁFÉSZ Városi Lövész és Tömegsport Klub nyári beszámolója

Jó időben 40 fő részvételével zajlott le a 2021. július 4-én a XV. Sági József és a IX. Csekő Jockó emlékverseny Derecskén. Kispuskából és légpuskából lövészet került megrendezésre. Mintegy 52 versenyző indult el 7 versenyszámban. Az ünnepélyes eredményhirdetésen Bordán Szabolcs polgármester és Pető László a Hajdú-Bihar megyei MSSZ elnöke adta át a díjakat a helyezetteknek.

#### Eredmények:

##### Férfi kispuska 20 fekvő

1. Szöllősi Sándor / 178 kör
2. Zohori Sándor (Debrecen) / 162 kör
3. Turányi László (Hajdúböszörmény) / 161 kör

##### Női kispuska 20 fekvő

1. Kósziné Szabó Erzsébet / 172 kör
2. Radácsi Irén / 166 kör
3. Csekő Józsefné / 158 kör

##### Ifjúsági kispuska 20 fekvő

1. Gorzsás Balázs (Berettyóújfalu) / 92 kör
2. Maróti Mária / 70 kör

##### Férfi légpuska

1. Nagy Sándor (Hajdúböszörmény) / 142 kör
2. Molnár László (Hajdúböszörmény) / 142 kör
3. Szabó Sándor (Berettyóújfalu) / 140 kör

##### Ifjúsági légpuska

1. Gorzsás Balázs (Berettyóújfalu) / 124 kör
2. Maróti Mária / 58 kör
3. Nagy Levente / 52 kör

##### Gyerek légpuska:

1. / Kovács Attila Albert / 90 kör
2. Cséki Emma / 54 kör
3. Békési Zsombor / 29 kör

##### Női légpuska:

1. Nagy Anna / 121 kör
2. Kósziné Szabó Erzsébet / 94 kör
3. Kovács Krisztina / 79 kör

A versenyen elért eredményei alapján a Sági



József vándorkupát Szöllősi Sándor, a Csekő Jockó vándorkupát pedig a berettyóújfalui Gorzsás Balázs őrzi egyévig.

A lövész klub tagjai 2021. augusztus 22-én 10 versenyzővel vett részt a XXI. Bihari Lövészversenyen Berettyóújfaluban.

#### Az általuk elért eredmények:

##### Férfi kispuska

2. Antal János / 158 kör
3. Szöllősi Sándor / 153 kör

##### Női kispuska

1. Kósziné Szabó Erzsébet / 169 kör
2. Nagy Ildikó / 159 kör
3. Radácsi Irén / 141 kör
5. Csekő Józsefné / 133 kör

##### Férfi sportpisztoly

6. Szöllősi Sándor / 153 kör

##### Női sportpisztoly

1. Kósziné Szabó Erzsébet / 149 kör

2. Radácsi Irén / 123 kör
3. Maróti Mária / 80 kör
4. Nagy Ildikó / 67 kör

A lövész klub 2021. szeptember 26-án újabb lövészversenyt rendezett Derecskén melynek eredményéről a következő számunkban számolunk be.

A Derecske ÁFÉSZ Városi Lövész és Tömegsport Klub tagjai köszönik azoknak akik adójuk 1%-val támogatják működésüket.

## Mintazárka átadóval összekötött tanévnyitó ünnepség

■ NAGY MÁRIA intézményvezető helyettes

A Derecskei I. Rákóczi György Gimnázium, Technikum és Kollégium tanévnyitójára 2021. szeptember 1-jén került sor reggel 8.00 órától a középiskola udvarán.

A hűvös, esős reggelt követően az intézmény ismét megtelt vidám, lelkes, kipihent diákokkal és a jövőbe pozitívan tekintő pedagógusokkal. Három új kilencedik osztályt köszönthetünk az idei tanévben. A 9. A osztályfőnöke Tóthné Suhanecz Judit, a 9. B osztályfőnöke Sereg János, a 9. C technikum osztályfőnöke Batta Krisztina.

A 9. A osztály egyik fele négy évfolyamos emelt angol nyelvi óraszámú, általános tantervű gimnáziumi képzés, az osztály másik fele négy évfolyamos honvédelmi orientációjú gimnáziumi képzés. A 9. B négy évfolyamos rendvédelmi orientációjú gimnáziumi osztály. A 9. C öt évfolyamos rendészeti pályára előkészítő technikai képzésben vesz részt. Összesen 111 kilencedikes diák kezdi meg tanulmányait a Rákócziiban. Iskolai tanulmányaikhoz sikert és kitartást kívánunk.

A sátorlajú helyi Börtönmúzeum segítségével egy mintazárka került kialakításra intézményünk második emeletén a 25-ös teremben. A mintazárka, ahogy a neve is mutatja pontos mása egy igazi zárkának. A 24-es teremben egy úgynevezett közszolgálati kabinetet rendeztünk be. Mindkét te-

rem a szakképzést fogja támogatni. A tanulók szakórákon a rendészeti szakemberek támogatásával, hatékonyan készülhetnek a szakmai vizsgákra és az érettségire is. A mintazárka átadó ünnepségen jelen volt Derecske város polgármestere Bordán Szabolcs és Nagy László a Berettyóújfalui Tankerület szakmai vezetője is.

Az utóbbi két tanévünkre rányomta a bélyegét a pandémia, reméljük az idei tanévet már a megszokott iskolai környezetben tölthetjük el. Bizakodunk, hogy ismét meg tudjuk tartani hagyományos programjainkat. Többek között a Rákóczi napokat, a szalagtűzést, a verébavatást és az osztálykirándulásokat.



## Nemzetközi Repülőnap és Haditechnikai Bemutató 2021

■ GOMBOSNÉ KOVÁCS KINGA osztályfőnök

A Honvéd Kadét Program keretében iskolánk 32 db tiszteletjegyet kapott a kecskeméti Nemzetközi Repülőnap és Haditechnikai Bemutatóra. A tiszteletjegyeket iskolánk Honvéd Kadét Programban résztvevő tanulói és őket tanító pedagógusok igényelhették. A vasárnapi programsorozatot tekinthették meg.

A légi bemutatók mellett szárazföldi programok is vártak látogatókat.

A légi bemutatók 8.30-tól kezdődtek, a magyar

mellett, olasz, szlovén, román, cseh, horvát, lengyel és török bemutatókat nézhettük meg.

Bemutatóra került szimulált légtérsértő repülőgép leszállítása, repülőter támadás, különleges műveletek támogatása.

A szárazföldi statikus bemutatók a nap folyamán folyamatosan megtekinthetőek voltak.

A Magyar Honvédségben rendszeresített szárazföldi haditechnikai eszközök és felszerelések: láncfalas és kerek harcjárművek, műszaki gé-

pek, kézfegyverek, különleges műveleti katonák felszerelése.

15-18 éves korosztály számára megtekinthető volt a Honvéd Kadét Program működéséről szóló kiállítópont.

Két egymás mellett megépített, 160 méteres mobil és katonai eszközökből összeállított akadálypálya időre történő leküzdése. Egy időben két 15 év feletti versenyző tudta kipróbálni ügyességét!





## "Elmúlt a nyár, de az élmények velünk maradnak!"



Becsengettek. Újra elkezdődött az iskola és a gyerekek is visszatértek az osztályokba. Már csak az emlékek maradnak a nyári táborokkal kapcsolatban. Lelkiismeretes táborszervezőknek köszönhetően városunkban is számtalan lehetőség volt arra, hogy a derecskei gyermekek a nyári szünetet tartalmasan, biztonságosan, jó hangulatban és izgalmas élményekkel gazdagodva tölthessék el. Ilyenkor több idő jut játékra, szabadidős programokra, baráti beszélgetésekre, feltöltődésre, kikapcsolódásra.

Nagynépszerűségnek örvendett és talán a legnagyobb gyermek létszámmal szerveződött a Derecskei Szociális-és Gyermekjóléti Központ illetve a Derecskei Városi Művelődési Központ és Könyvtár által meghirdetett kéthetes augusztusi nyári tábor. Szilágyi- Milák Évától a szociális központ intézményvezetőjétől megtudhattuk, hogy a tábor szervezése során igyekeztek szem előtt tartani, hogy színes és változatos, a gyerekek számára érdekes programokat szervezzenek. A résztvevők kipróbálhattak többféle sportolási lehetőséget (biciklitúra, foci, karate, kung fu, íjászat). Játsoztak kincskeresést,

sorversenyt, népszerű volt a kézműveskedés, de volt lovasrendőr és rendőrkutya bemutató is. Megismerhették a Hajdú Speciális Kutató-Mentő Egyesület munkáját, továbbá Ki-Mit Tud, Mozi Délután, Aqua Manó, bohóc műsor illetve közös tánc és fellépés az augusztus 19-i rendezvényen tette felejthetlenné a tábori napokat. A szervezők ezúton is köszönik Derecske Város Önkormányzata és a Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft. segítségét, a Városi Sportcsarnok és Sportpálya helyszín biztosításáért, és tisztelettel köszönik a családok részvételét és együttműködését.

Azonfelül, hogy a dolgozó szülők, a családok számára nagy segítség, hogy a nyári szünetben a gyermekek különböző táborokban vehetnek részt, a táborozó fiataloknak is sokkal emlékezetesebbé válnak így a vakáció napjai. Mindezt óriási köszönet és elismerés illeti a lelkes táborszervezőket és segítőtőket az áldozatos munkájukért, amellyel a nyári szünet során sok-sok boldog pillanatot biztosítottak a derecskei gyermekek számára.



## A Magyar dal napja

KRUCSÓ ZOLTÁN ■

A Magyar Dal Napját – Presser Gábor ötlete nyomán – 2008-ban rendezték meg először, azóta hagyományosan szeptember második vasárnapján ünnepeljük.

A derecskei művészeti iskolások több éve már, rendszeresen az iskola előtti téren énekszóval emlékeznek meg az eseményről. Czinege Edit és Jäger Éva szolféztanárak vezetésével az idén is felcsendültek szép magyar dalok, melyeket Suba Sándor gitárkísérettel színesített.

A többnyire szülőkből álló lelkes közönség tapssal jutalmazta a szereplőket.

## MEGHÍVÓ

DERECSE VÁROSI KÖNYVTÁR  
EGÉSZSÉG ÉS ÉLETMÓD KLUB  
KÖVETKEZŐ FOGLALKOZÁSÁRA

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

2021 október 13-án, szerdán, 17 órától  
a könyvtárban.

Előadó:  
Török Emese

Az előadás címe:  
Bogyók és egyéb termések





# Emlékezzünk együtt az '56-os hősökre!

2021. október 22. 17 óra

A Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár színháztermében.

A megemlékezés szónoka:

Bordán Szabolcs  
Derecske város polgármestere

Fegyver nélkül is győztesek

Tisztelegő emlékezés az 1956. október 23-i forradalom emlékére.

A műsor szereplői:

a Derecskei Bocskai István Általános Iskola tanulói

Közreműködnek:

a Derecskei Művészeti Iskola Cili és Gyermekegyüttessel, lánykara, művészeti vezető: Törő Nóra

a Derecskei Művészeti Iskola zenetanára: Kövér Péter

A műsort összeállította:  
Sáreczki-Markovics Katalin

Koszorúzás:

Közreműködik:

a Derecskei Bocskai István Általános Iskola és AMI Ifjúsági Fúvószenekara

Fáklyás felvonulás az '56-os hősök tiszteletére.

2021. október 23. 16 óra

A Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár színháztermében.

A Bükkös zenekar  
zenés emlékműsora



MEGHÍVÓ

**2021. OKTÓBER 6.  
15 ÓRA DERECSCKE FŐTERÉN  
EMLÉKEZZÜNK EGYÜTT!**

DERECSCKE



A MEGEMLÉKEZÉS SZÓNOKA:

**BORDÁN SZABOLCS**  
DERECSCKE VÁROS POLGÁRMESTERE

**KOSZORÚZÁS**

KÍSÉR:

A DERECSCKEI BOCSKAI ISTVÁN ÁLTALÁNOS ISKOLA  
ÉS AMI FÚVÓSZENEKARA

## DERECSCKEI SZAKKÖR AJÁNLÓ

DERECSCKE VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR



### SAKK SZAKKÖR - SAKKISKOLA

A FOGLALKOZÁSOK IDŐPONTJA: kedd 15:30 óra  
Első alkalom: 2021. október 5.

A csapat vezetője: SZILÁGYI TIBOR  
Elérhetősége: 06 30 550 67 30

HELYSZÍN: A Művelődési Központ Rékasi klubtermében



### GRAFIKAI SZAKKÖR - DVMKK

A FOGLALKOZÁSOK IDŐPONTJA: szerda 15:00 óra  
Első alkalom: 2021. október 6. HAVI DÍJA: 4000 Ft

A szakkör vezetője: VARGA JÓZSEF  
Elérhetősége: 06 54 410 060

HELYSZÍN: A Művelődési Központ klubtermében



### ÜGYES KEZEK ALKOTÓMŰHELY - AJÁNDÉKKÉSZÍTŐ SZAKKÖR

A FOGLALKOZÁSOK IDŐPONTJA: hétfő 16:00  
Első alkalom: 2021. október 4.

A szakkör vezetője: FEKETE JUDIT  
Elérhetősége: 06 20 531 82 80

HELYSZÍN: A Művelődési Központ klubtermében



### TÁLTOS SZÍNJÁTSZÓ

A FOGLALKOZÁSOK IDŐPONTJA: kedd 16:30  
Első alkalom: 2021. október 5.,

A színjátszó csoport vezetője: NÁDHÁZI -TÁLAS CSILLA  
Elérhetősége: 06 20 370 49 05

HELYSZÍN: A Művelődési Központ OÁZIS ifjúsági klubtermében



### IJÁSZAT ÉS VIVÁS

A FOGLALKOZÁSOK IDŐPONTJA: szombat 10:00  
Első alkalom: 2021. október 9. HAVI DÍJA: 5000 Ft

A szakkör vezetője: KÓSA SÁNDOR  
Elérhetősége: 06 30 966 15 78

HELYSZÍN: A Művelődési Központ nagytermében



### CSICSERGŐ NÉPDALKÖR

A FOGLALKOZÁSOK IDŐPONTJA: szerda 17:00  
Első alkalom: 2021. október 6.

A népdalkör vezetője: TÓTHNÉ BENE JUDIT  
Elérhetősége: 06 30 698 58 76

HELYSZÍN: A Művelődési Központ klubtermében



### CSERKÉSZ FOGLALKOZÁSOK

A FOGLALKOZÁSOK IDŐPONTJA: péntek 16:30  
Első alkalom: 2021. október 8.

A csapat vezetője: MAKLEIT ZSOLT  
Örsvezetők: Maróti Anna, Maróti Mária  
Elérhetőség: 06 30 623 45 01

HELYSZÍN: A Művelődési Központ OÁZIS ifjúsági klubtermében



További információk:

4130 Derecske, Köztársaság út 107.

Tel.: 06-54-410-060;

E-mail: muvkozpont.derecske@gmail.com



## Könyvajánló



**Balogh Boglárka:**

**Bakancslista–Európai fesztiválok**

Az utazási újságíró, bloggerkönyve Európa szinte összes országából hoz példát az Egyesült Királyságtól Törökorszáig, Észak-Macedóniától Norvégiáig, januártól decemberig csoportosítva a fesztiválokat. A fesztiválok tematikája is változatos: vallási, zenei, gasztro-, történelmi és csatákhoz kötődő fesztiválok, többek között: nemzeti tulipánnap Hollandiában, vikingfesztivál Skóciában, rénszarvasverseny Norvégiában, citromfesztivál Franciaországban, homokszobor-fesztivál Portugáliában, mimóza-fesztivál Montenegróban, Andersen-fesztivál Dániában, tojásdobálás Lengyelországban, kígyófesztivál Olaszországban, szőnyegfesztivál Bulgáriában. A fesztiválok helye, időpontja, témája,

rövid leírása mellett a könyvet sok színes fotó illusztrálja.



**Lackfi János:**

**Milyenek a magyarok?: útikalauz kül- és beföldieknek**

„Lackfi János műve játékos, ironikus nemzetkarakterológia és közérzeti krónika. Az évszázados kérdésre, „Mi a magyar?” humoros karcolatok sorozatában válaszol, amelyben jól megférnek egymás mellett a régi és új sztereotípiák, és a „magyar ember”, aki történetesen világlátott költő, műfordító, családapa személyes emlékei, tapasztalatai.” „Ez ez útikönyv elkalauzol a földönkívüliek ismerős birodalmába, kiderül belőle, hol húzódik a belga-magyar határ, kitalálták-e a magyarok az ideális társadalmat, igaz-e, hogy minden magyar tud atombombát gyártani és lóháton állva hatos fogatot hajtani.”



**Varga Katalin:**

**A babád útja hozzád – 30 élettörténet a nehezített gyermekáldásról**

„A gyermekáldás a legfontosabb női témák közé tartozik – és az is, amikor elmarad. A gyermek utáni vágy mindent felülíró ereje heroikus küzdelemre kényszeríti a reménybelianyákat, akiknek – férjük, családjuk támogatása mellett – sokszor minden hitükre, energiájukra (és nem titok: anyagi forrásukra) szükség van ahhoz, hogy megkapják, ami után sóvárognak: a gyermeket. A szerző maga is végig ment ezen a „rögös úton”, és negyven felett lett édesanyja.” Elhagyta a nyelvtanári pályát, mentálhigiénés szakember lett, létrehozott egy, a leendő édesanyákat lelki oldalról segítő közösséget. Az itt megismert nők elgondolkodtató

történeteiből tartalmaz harmincat a kötet.



**L. Murányi László:**

**Szenvedélyek hálójában**

Az addiktológus, pszichológus, pszichiáter szakemberekkel készített interjúk, magyarázatok az alkohol, a drog mellett mindenféle szenvedélybetegség (sorozatfüggőség, szexfüggőség, a szerencsejáték, társfüggőség stb.) világába kalauzolják az olvasót. A szerző a szakemberek mellett a terápiás központokban tett látogatása során a gyógyuló szenvedélybetegekkel, valamint több ismert emberrel, művésszel is interjút készített. A megrendítő személyes beszélgetések tanulsága, hogy van kiút a szenvedélyek hálójából, „de az legalább olyan hosszú, nehéz, szenvedésekkel teli, akár a függősors maga.”

## Derecske BUDO Rekreáció – avagy gyógytorna és gyógymasszázs Derecskén



A Derecske Budo Egyesület 2020-ban európai uniós pályázatot nyert „Derecske BUDO Rekreáció Társadalmi Célú Vállalkozások Ösztönzése” címmel. Az elképzelés az volt, hogy olyan tevékenységi körökkel bővítsük egyesületünket, ami a sport köré épülő közösségünk érdekeit is szolgálja. Ennek megfelelően a megvalósítandó projekten belül a gyógytorna és a gyógymasszázs szolgáltatásokkal bővült tevékenységünk.

Úgy gondoljuk, hogy ez a projekt értünk, derecskeiekért jött létre és az a célunk, hogy a program időszakának lejárta után is megálljon a saját lábán,

és hosszú távon segítse a derecskei lakosok egészségét és jólétét.

A pályázat megvalósítása már elindult, így 2021 júniusától elérhető az említett gyógytorna, és gyógymasszázs szolgáltatás a derecskei, és környező települések lakosai számára az Egyesület központjában – a felújított Templomkert téri épületben.

Az újonnan induló szolgáltatások az egyesületi tagjaink és versenyzőink számára is lehetőséget nyújtanak arra, hogy a karate és funkcionális tevékenységeiket kiegészítsék olyan terápiákkal, amelyekre eddig nem volt lehetőségük. Gondolunk itt elsősorban a prevenció mozgásterápiára, a sérülések megelőzésére irányuló terápiákra. Fontos a helyes nyújtási technikák megtanulása, valamint az újonnan beszerzett eszközök által a regenerációs folyamatokat is tudjuk majd pozitívan befolyásolni. A megelőzésre fókuszáló foglalkozásokon túl, a már bekövetkezett sérülések rehabilitációjára is lehetőség lesz, legyen szó izomsérülésről, húzódásról, szalagkárosodásról vagy akár törésről. Azt valljuk, hogy nem csak a tüneteket kell kezelni, hanem a sérülés, fájdalom, megélő tünet okát is fel kell tárni, így hosszú távon is eredményes lehet a rehabilitáció. Sikeres kezelés után pedig funkcionális erősítő edzések segítségével őrizhetjük meg ennek eredményét.

Szakembereink előzetes bejelentkezés alapján elérhetőek mindenki számára. Szolgáltatásaink közé tartozik a gyógytorna számos területre: tanácsadás, prevenció, mozgásterápia és rehabilitáció, egyéni és csoportos foglalkozások keretében. Fordulhatunk hozzánk bátran bármilyen gyermekkori betegség, ortopédiai, traumatológiai, reumatológiai, sportbaleset vagy bármely más egészségügyi, mozgásszervi problémával, amelyhez az orvos kezelés mellett gyógytornát vagy gyógymasszázszt javasolt. A gyermekek és serdülők

DERECSE BUDO EGYESÜLET



életkori sajátosságait figyelembe véve várjuk a fiatalokat, legyen szó gerinc tornáról, lúdtalp tornáról, egyensúlyfejlesztésről vagy adott betegség, sérülés rehabilitációjáról.

A mozgásszegény életmód minden korosztályt érint, egyre gyakrabban fordul elő a saját környezetünkben vagy akár saját magunkon is nyaki, -háti vagy derékfájdalom, aminek hátterében gyakran az alacsony fizikai aktivitási szint vagy a nem megfelelő terhelés áll. Az esetek többségében alapos állapotfelmérés után komplex mozgásterápiával csökkenthetők, sőt megszüntethetők az említett panaszok. Azonban a mozgás nem csak fiatal korban fontos, így várjuk azokat az idősebb, nyugdíjas pácienseket is, akik szabadidejükben szeretnének tenni egészségükért. A gyógytornákon biztonságosan, ellenőrzött keretek között mozoghatnak és tehetnek egészségük és életminőségük megőrzéséért. Elérhető gerinc torna, mobilizáció, egyensúlyfejlesztés, és csonttrikulás esetén is végezhető mozgásterápia az idősek számára.

A pályázati keretből komoly sport és gyógyászati eszköz beruházás is történt, annak érdekében, hogy minél szélesebb körű szolgáltatási palettát tudjunk nyújtani a gyógyulni vágyó vendégeknek. Ugyanakkor eszközeink egy részével történő munkát nem csak az egészségügyi dolgozók, hanem edzőink is be tudják építeni az edzéstervbe a személyi edzések és a funkcionális edzések során, így növelve azok sokszínűségét.

Rendelkezésünkre áll új eszközként egy professzionális evezőgép és egy airbike (levegőellenállásos bicikli), melynek használata testünk számos

izomcsoportját (alsó- és felsőtest izmait is) aktiválja, továbbá a szív és keringési rendszer teljesítményét is fokozza.

Beszerzésre került két darab csigás funkcionális edzőgép is, ami manapság szinte elengedhetetlen kelléke az edzőtermeknek és a rehabilitációs központoknak. Fontos kiemelni ahhoz, hogy elérjük a kívánt hatást, helyes kivitelezésre van szükség, melyben szakembereink segítenek.

Ritkaságnak számít a nagyobb városokban is korlátozottan elérhető Kaatsu, amely egy Japán fejlesztésű találmány, ami kiválóan alkalmas a rehabilitáció mellett erő, és állóképesség fejlesztésre minimális mechanikai stressz mellett. Az eszköz anélkül ér el edzéshatást, hogy a páciens ténylegesen megerőltetné magát a terápia vagy edzés közben.

Kiegészítő terápiaként elektroterápia is elérhető, ezen túl lézer terápiás, ultrahang terápiás és Bemer mágnes terápiás géppel is rendelkezünk.

A kitűzött célunk az, hogy megfizethető áron, minőségi szolgáltatásokat nyújtsunk a saját városunkban élő betegeknek, akik eddig más településekre jártak különböző rehabilitációs foglalkozásokra. Ezzel a lehetőséggel sok időt és fáradságot spórolhatnak meg a derecskeiek, amelyet eddig az utazással töltöttek.

Fontosnak tartjuk a hatékony együttműködést a helyi háziorvosokkal, védőnőkkel, óvodával és iskolával – így megkönnyítve és leegyszerűsítve a kedves betegeink eljutását hozzánk. Bízunk benne, hogy sikeres és hosszútávon fenntartható lesz a projektünk!

## Úszóvilág

PETHŐ ZOLTÁN ■

Több csoportban kezdtünk neki az új tanévnek. Oktatásaink kiegészültek a mélyvízhez szoktató „haladó” csapattal, ahol a gyermekek már egész edzésen a 25m-es medencében dolgoznak.

A legkisebb csapat folytatja onnan, ahol abbahagyta a nyári szünet erejéig, tanmedencés óráik mindig jó hangulatban egy szuper közösségben zajlanak.

A hobbys, versenyzőkészítő csapat heti három edzéssel készül, gyűjtik a kilométereket, erősödnek a testrészek, csiszolódnak a technikák.

A versenyzők szeptember hónapban „ráhangolódás” gyanánt szintén heti három edzéssel, de már másfél órában dolgoznak. Itt is a méterek gyűjtése, az alap állóképesség fejlesztése, a technikai javítása a hónap fő feladata.

Nagy örömmre mindegyik csoportunk új tagokkal is bővült. Bízom benne, hogy mindenki megtalálja a helyét és a legfontosabb, hogy élvezettel és szeretettel járjon, vegyen részt az edzéseken.

Tamus Zoltán szenior versenyzőnk a nyári szabadságát rövidebbre szabva, majd szeptember-

ben két hetet közösen edzve, elindult Egerben a XVI. Bitskey Aladár Szenior Úszó Emlékversenyen, ahol 50 méter pillangón bezsebelve az első helyezettnek járó aranyérmet, időeredményével szintet úszotta jövő évi Masters Európa Bajnokságra.

Továbbra is folyik az edzésekhez tartozó, regenerációt gyorsító struktúra felépítése, alkalmazása és végrehajtása. Nagy figyelem övezi az edzés közben elvesztett folyadék pótlását, az edzések előtti úgynevezett bemelegítő gyakorlatok alkalmazását, valamint az edzést követő nyújtó és lazító gyakorlatok helyes elvégzését.

Örömmel vettünk részt a DERECSEI SPORT-ÁGVÁLASZTÓ napon, ahol rengeteg gyermekkel beszélgettem, mutathattam be az úszásban használatos segédeszközöket, magyaráztam el használatukat. Nagy büszkeséggel töltött el úszóim jelenléte, segítsége, a sportág iránti érdeklődés felkeltése!

Versenyzést szeptember még nem terveztem, kivéve szeniorjainknak, akik a hónap végi rövidpályás hódmezővásárhelyi versenyen való indulásra készülnek.



## Kosarazz velünk! – Derecske Ifjúságáért Egyesület

KISS ANDREA ■

Szeptember 4-én szombaton, remek hangulatú kosárdzsemborit tartottunk a Derecske Városi Sportcsarnokban, és a Dife Kosárligetben. Az eseményen közel 120 gyermek és szülő vett részt. Az egyesület edzői gárdája, Pápa Krisztián ügyvezető irányítása alatt változatos programot állított össze. Közös bemelegítés után a résztvevők négy csapatban dolgozva dobó, ügyességi, koordinációs, gyorsasági feladatokban vettek részt. Egy tevékenységre tíz percet kaptak, majd jelre a csoportok forgószínpad szerűen váltották egymást. Ezt dobóverseny követte kicsiknek és nagyoknak egyaránt. A Kosárligetben tombolasorsolás keretében a Cívus Szabadidő és Sport Egyesület által felajánlott napszemüvegek, törölközők, kulacsok, frizbik, táskák találtak gazdára a gyerekek nagy örömeire. Délben, közös ebéd keretében, üstben főtt slam-bucot fogyasztottunk el. Délután 3 fős csapatok mérték össze kosártudásukat, majd büntető és 3



pontos dobásokkal zártunk. Eseménydús, vidám, sikeres napot tudhatunk magunk mögött. A szülők, gyerekek visszajelzései nagyon pozitívak,

várják a következő ilyen lehetőséget, ahol együtt játszhatnak, nevelhetnekszeretteikkel.



## HÁZASSÁGKÖTÉSEK

2021. augusztus 18.  
**Máté Gergely – Usztics Zsanett**  
 2021. augusztus 21.  
**Kovács Gábor – Csizmadia Márta**  
 2021. augusztus 27.  
**Kanalas Dóra Andrea – Porcsin István**  
 2021. augusztus 27.  
**Fazekas Gábor – Barna Viktória**  
 2021. augusztus 28.  
**Czirják Tamás – Takács Annamária Edit**  
 2021. szeptember 3.  
**Tőkés István Dániel – Fácska Bettina**  
 2021. szeptember 9.  
**Kiss Csongor – Ratalics Brigitta**  
 2021. szeptember 10.  
**Osváth Szabolcs – Stilszer Ilona**  
 2021. szeptember 10.  
**Farkas Sándor Bálint – Papp Fruzsina Éva**  
 2021. szeptember 11.  
**Szabó Péter – Takács Réka**

## Anyakönyvi hírek

## SZÜLETÉSEK

2021. július 11. **Beri István**  
 (Beri István – Miczura Edit)  
 2021. július 13. **Szabó Ádám**  
 (Szabó Sándor – Balogh Erika)  
 2021. július 25. **Szilágyi Vencel**  
 (Szilágyi József – Zákány Judit)  
 2021. augusztus 9. **Porcsin Bella Brigitta**  
 (Porcsin Szebasztian – Vári Evelin Ilona)  
 2021. augusztus 18. **Balogh-Kósz Lilla Panka**  
 (Balogh Dénes – Kósz Lilla Annamária)  
 2021. **Balogh-Kósz Csenge Irina**  
 (Balogh Dénes – Kósz Lilla Annamária)  
 2021. augusztus 19. **Dávid Mira**  
 (Dávid Sándor – Varga Eszter)  
 2021. augusztus 21. **Fige Tifani**  
 (Fige Tamás – Milák Kinga)

## HALÁLESETEK

2021. augusztus 11. **Fogarasi Imre**  
 volt Derecske, Ipar utca 2. (88 éves)  
 2021. augusztus 20. **Jenei Sándor**  
 volt Derecske, Arany János utca 10. (68 éves)  
 2021. augusztus 24. **Varga Béla**  
 volt Derecske, Mórincz Zs. utca 29. (80 éves)  
 2021. szeptember 9. **Kiss Istvánné**  
 (született: Varga Terézia)  
 volt Derecske, Arany János utca 88. (101 éves)



## OSZTÁLYTALÁLKOZÓ



2021.09.04-én tartotta a  
 Derecskei Bocskai István  
 Általános Iskolában  
 1975-ben végzett  
**8.b. osztály**  
 az osztálytalálkozóját.

Osztályfőnök:  
**Szilágyi Péterné**



## MEGEMLÉKEZÉS

Szeretettel emlékezünk  
**Olajos József**  
 Október 10-i halálának 10. évfordulójára

*Szomorú az út mely sírokhöz vezet  
 hol meg pihen két dolgos kezéd.  
 Nehéz az élet nélküled  
 Feledni téged soha nem lehet.  
 Emléked őrizzük.*

Feleséged, gyermekeid, menyeid, vejed  
 és unokáid, z dédunokád,  
 sógornőd és rokonaid.

## GYÓGYTORNÁ ÉS GYÓGYMASSZÁZS DERECSKÉN

Szeretettel vár a **Derecske Budo Egyesület**, ahol a Rekreációs Projekten  
 belül **gyógytorna-** és **gyógymasszázs** szolgáltatásokat kínálunk.

## Szolgáltatásaink:

- állapotfelmérés, mozgás  
vizsgálatok, konzultációk
- baba gyógytorna
- lúdtalp korrekciós terápia
- szenzomotoros mozgásfejlesztés
- gyerek és felnőtt gerinc torna
- különböző neurológiai kórképek  
mozgásterápiája

- sport rehabilitációs gyógytorna,  
műtét utáni kezelések
- sérülések utáni rehabilitáció
- elektroterápiás kezelések  
(ultrahang, lézer, Berner  
mágnesterápia)
- hát fájdalom és gerincsérv  
kezelése
- Tape; SMR henger torna; TRX
- preventív mozgásterápia

Minden páciens számára alapos állapotfelmérést követően személyre  
 szabott kezelési tervet állítunk össze.

KERESSENEK MINKET BIZALOMMAL SZAKMAI SEGÍTSÉGÉRT:

- ha SZAKORVOS (háziorvos,  
ortopéd, neurológus,  
reumatológus) gyógytornát  
javasol;
- ha SZAKEMBER (tanár,  
pszichológus,  
gyógypedagógus, logopédus)  
mozgásterápiát javasol;
- ha a SZÜLŐ úgy látja, hogy  
nem megfelelő a gyermeke  
mozgásfejlődése, testtartása és/vagy viselkedése;
- vagy ha ÖN szeretne egy állapot felmérést, ill. esetleges sérülések  
megelőzéséről konzultálni velünk!



Derecske Templomkert tér 4. - Derecske Budo Egyesület telephelye  
 Gyógytorna: Katona Réka tel: 06 70/424-2674  
 Gyógymasszázs: Szokolai Zsuzsanna tel: 06 30/253-6541

2021. október 18. hétfő  
 17 óra

Derecske Városi Művelődési  
 Központ és Könyvtár nagyterme  
 Derecske, Köztársaság út 107.



**Dr. Bagdy  
 Emőke**  
 előadása

**Hogyan betegítjük meg magunkat  
 és hogyan segíthetjük a gyógyulást?**

Jegyek kaphatók a művelődési központban elővételben és a helyszínen.  
 4130 Derecske, Köztársaság út 107. Tel: 06 54 410 060;



**JEGYÁR: 1 000 Ft**



## Derecske Csempeboltja

Józsa-Tker Kft.



Óriási választékkal várjuk vásárlóinkat!

- 94-féle fürdőszobai csempe család;
- 57-féle faerezet mintás padlólap;
- 90-féle padlólap beltéri, kültéri;
- 45-féle csúszásgátlós padlólap;
- 18-féle laminátpadló

### AKCIÓ:

**Famintás padlóburkolat 30x60cm**  
2990ft/m<sup>2</sup> I.o.  
**Kültérre is.**

Ugyanítt kapható: Laminált parketta,  
Festék, Szerszám, Wc, Fugázó, Szilikon,  
Nemesvakolat, stb.

Derecske, Köztársaság u. 29. (Sige)  
Tel/fax: 54/423-183 | Mob: 30/9763-632  
www.derecskecsempe.hu  
Email: jozsatker@gmail.com



20 ÉV INGATLANKÖZVETÍTŐI  
TAPASZTALAT!

## INGATLANKÖZVETÍTÉS

*Kizárólag akkor kérünk munkadíjat,  
ha mi értékesítjük ingatlanát!*

**Ingyenes nyilvántartásba vétel!**  
Megbízóink részére ingyenes értékbérlés!

**Közvetítői díj: CSAK 2%**

Referenciáink:  
<https://devingatlan.hu/sikereink/>

Derecske, Köztársaság út 100. Tel: 06703383508  
Nyitva tartás: H - P: 10.00 - 16.00

## HITELÜGYINTÉZÉS

SORBANÁLLÁS NÉLKÜL

CSOK, személyi-, babaváró- és lakáshitelek



## Derecske applikáció

## Hirdetési lehetőség Derecske Város applikációban

Megjelenési lehetőséget  
szeretnénk kínálni Derecske  
Város applikációjában a helyi  
vállalkozások, lakosok

Az applikációt, annak aktiválását  
követően eddig több, mint 600  
eszköze töltötték le  
városunkban.

A platformon 4 aloldalon és ezek  
kombinációival van lehetőség  
hirdetni, egy hirdetési felületen  
több hirdetés is megjelenhet,  
egymást váltva.

A megjelenéshez kép  
formátumú, kész anyagokat  
tudunk fogadni, melyek mérete  
minimum: **400 x 267 px méret  
kell legyen.**

A hirdetés képénél a fekvő  
elrendezést célszerű használni.

### A hirdetés díja:

**10.000.- Ft + Áfa /hó**

A hirdetés pozicionálása érkezési  
sorrendben történik. További  
információk kapcsán a Derecskei  
Városgazdálkodási Nonprofit Kft.  
munkatársai az alábbi  
elérhetőségeken állnak szíves  
rendelkezésre:

[info@devag.hu](mailto:info@devag.hu)

**+36 54 410-005**

otp Pénzügyi Pont

## Finanszírozási ajánlatok az OTP Bank háttérével

### Otthonteremtő megoldásokhoz:

- Állami támogatású jelzáloghitelek
- Piaci jelzáloghitelek
- Babaváró kölcsön
- CSOK
- Falusi CSOK
- Ingatlan lízing

### Díjmentes ügyintézés

Pongor Magdolna  
70/371 0168



## GONDOZÁSMENTES FÉM KERÍTÉS ELEMÉK ÉS LÉCEK A GYÁRTÓTÓL

esztetikus - időtálló - könnyen szerelhető



Bádógos termékek és szerszámok,  
trapézlemez és cserepeslemez  
nagy választékban.

## Hirdetési felületek a Derecskei Hírekben

1/16 oldal álló	49x33 mm
1/8 oldal fekvő	102x73 mm
1/4 oldal fekvő	208x73 mm
1/4 oldal álló	102x151 mm
1/2 oldal fekvő	208x151 mm
1/2 oldal álló	102x307 mm
1/1 oldal	208x307 mm

Centrifugák,  
keverőtárcsás mosógépek  
javítását, burkolatosoróját is  
garanciával vállalom,  
illetve felújítottak garanciával  
eladó.



Ha szükséges házhoz szállítom,  
hibásakat beszámítom!

**Vida Sándor**  
06-20/485-4256

## Fuvarozás, áruszállítás

-ömlesztett áru,  
-bútor, törmelék,  
stb. szállítását  
vállalom.

Hívjon bizalommal:  
**Nagy László**  
06/70-378-3370



Derecske Nagyjátszó kertben 637 négyszögöl termőföld terület eladó.  
Érdeklődni: 0620/482-1731

## HIRDESEN NÁLUNK!

*Adjon hírt vállalkozásáról  
vagy családi eseményeiről!*

**Havonta több  
ezren olvassák  
az újságot!!!**